

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 8 0 7 2 4 2 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 128 072 420 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金							
						合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight											
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address											
				Kang Seong-rok Kang Seong-rok Room 302, Cheonghowon Room, 35, Yonsei-ro 2-ma-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Daehyeon-dong)											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-6235-0323	
														FAX 010-6235-0323	
Health food								3				USD7.41		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
														☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
														☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
														☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
														日本円換算合計 (円)	
														Total Value 741 Yen	
ご署名 Signature of the sender				No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐					
Sayuri Japan Drop Shipping														・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 8 0 7 2 4 2 0 1 P *

item number

FN 128 072 420 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kang Seong-rok Kang Seong-rok Room 302, Cheonghowon Room, 35, Yonsei-ro 2-ma-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Daehyeon-dong)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 03778				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6235-0323	
Health food				3		USD7.41	FAX 010-6235-0323	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 15
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN128072420JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kang Seong-rok Kang Seong-rok Room 302, Cheonghowon Room, 35, Yonsei-ro 2-ma-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Daehyeon-dong) 03778, KOREA TEL 010-6235-0323 FAX 010-6235-0323	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 47	USD 7. 41
総合計 (Total)			3		USD 7. 41

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 128 072 420 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

[illegible]

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0952	FAX		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 3		原産国 Health food		個数 3		正味重量 1807.41		価格 USD 41		損要費額 (円) 741		日本円換算額合計 (円) 741		受付日付印 Date Stamp 741		10年保存 受付局控	
Kang Seong-rok Kang Seong-rok Room 302, Cheonghwan Room 35, Yonsei-ro 2-ma-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Daehyeon-dong)		03778 Postal Code		KOREA Country		03778 TEL010-6235-0323		03778 FAX 010-6235-0323		郵便料金 (円) 送料金 (円)		梱包料金 (円)		梱包料金 (円)		梱包料金 (円)		梱包料金 (円)		梱包料金 (円)	